



SECRETARIAT

AS/SOC (2013) CB 01 add
30 Janvier 2013

Aux membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Addendum au carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg du 21 au 24 Janvier 2013

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Strasbourg :

- **Lundi 21 janvier 2013 à 14h**, en ce qui concerne :

Réunion jointe des membres de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias et des membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, sous la présidence de M. Gvozden Srećko Flego (Croatie, SOC) ;

- **L'accès des jeunes aux droits fondamentaux** : a tenu un échange de vues avec la participation de :
 - Mme Maria Paschou, Présidente du Conseil consultatif sur la jeunesse (CCJ) ;
 - Mme Laurence Hermand, Vice-Présidente du Comité directeur européen pour la jeunesse (CDEJ) ;
 - M. Håkon Haugli (Norvège, SOC), rapporteur général sur les droits des personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres (LGBT) ;
- **Mardi 22 janvier 2013 à 8h30**, tout d'abord sous la présidence de M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC) doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC), en ce qui concerne :
 - **Composition du Bureau de la commission** : a réélu par acclamation :
 - Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC), Présidente ;
 - M. Valeriu Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC), premier Vice-Président ;
 - M. Dimitrios Papadimoulis (Grèce, GUE), deuxième Vice-Président ;
 - M. Bernard Marquet (Monaco, ADLE), troisième Vice-Président ;
 - **Vers une convention du Conseil de l'Europe pour lutter contre le trafic d'organes, de tissus et de cellules d'origine humaine** (Rapporteur : M. Bernard Marquet, Monaco, ADLE) : a approuvé un addendum au rapport et a adopté à l'unanimité les amendements présentés par le rapporteur en vue de les déposer au nom de la commission ;
 - **Direction Européenne de la Qualité du Médicament et Soins de Santé (DEQM)** : a tenu un échange de vues avec la participation de :
 - Dr Susanne Keitel, Directrice de la DEQM ;
 - Dr Karl-Heinz Buchheit, Adjoint au Chef de Service Standardisation Biologique, Réseau OMCLs et Soins de Santé ;
 - Dr François-Xavier Lery, Chef de la Section Soins Pharmaceutiques, Protection de la Santé des Consommateurs et Activités d'Anti-contrefaçon ;et a visité les locaux de la DEQM ;

- **Mardi 22 janvier 2013 à 14h**, en ce qui concerne :
 - **11^{ème} réunion du réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :**
 - a approuvé et déclassifié les procès-verbaux des réunions tenues le 3 octobre 2012 à Strasbourg et le 20 novembre 2012 à Moscou ;
 - a entendu l'intervention de Mme Gabriella Battaini-Dragoni, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, sur la Campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe ;
 - a tenu un échange de vues sur le thème: « Les abus sexuels sur les enfants handicapés mentaux », avec la participation de :
 - Mme Hilary Brown, Professeur à l'Université *Christ Church* de Cantorbéry (Royaume-Uni) ;
 - M. Jean-Georges Rohmer, psychiatre (France) ;
 - a préparé la 12^{ème} réunion du réseau qui se tiendra le 14 mars 2013 à Berlin sur les « Stratégies nationales pour combattre la violence sexuelle sur les enfants » ;
- **Mercredi 23 janvier 2013 à 14h**, en ce qui concerne :
 - **Vers une convention du Conseil de l'Europe pour lutter contre le trafic d'organes, de tissus et de cellules d'origine humaine** (Rapporteur : M. Bernard Marquet, Monaco, ADLE) : a pris position sur les amendements déposés ;
 - **Mettre fin aux stérilisations et castrations forcées** (Rapporteuse : Mme Liliane Maury Pasquier, Suisse, SOC) :
 - a entendu l'intervention de la rapporteure sur la visite d'étude en République tchèque et en Suède (6-9 novembre 2012) ;
 - a examiné une note introductive ;
 - **La diversification de l'énergie, en tant que contribution fondamentale au développement durable** (Rapporteuse : Mme Doris Barnett, Allemagne, SOC) : a préparé l'audition qui aura lieu à Berlin le vendredi 15 mars 2013 ;
 - **Constitution des sous-commissions :**
 - a décidé de recomposer les sous-commissions suivantes comme indiqué à l'annexe : sous-commission du Prix de l'Europe, sous-commission de la santé publique, sous-commission de l'environnement et de l'énergie;
 - a décidé de remplacer la sous-commission des droits sociaux et économiques par la sous-commission sur la charte sociale européenne ;
 - **Programme de travail et priorités de la commission :**
 - a approuvé son programme de travail et priorités pour 2013 ;
 - a désigné les rapporteurs suivants :
 - *Pour rapport :*
 - *Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle contre les enfants : bilan à mi-parcours de la Campagne UN sur CINQ* : Mme Sílvia Eloïsa Bonet Perot (Andorre, SOC) ;
 - *Signalement de soupçons de violence sexuelle sur les enfants : mesures législatives et politiques requises pour protéger les victimes et les professionnels* : Mme Marlene Rupprecht (Allemagne, SOC) ;
 - *Pour avis :*
 - *L'accès des jeunes aux droits fondamentaux* : M. Luca Volontè (Italie, PPE/DC) ;

et a entendu une déclaration de non conflit d'intérêts de leur part ;

- **Représentation institutionnelle de l'APCE en 2013** : a désigné les représentants de la commission au Comité exécutif du Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe, comme suit : Mme Maryvonne Blondin (France, SOC) en tant que représentante et M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) comme représentant *remplaçant (sous réserve de l'accord du Bureau)* ;
- **Jeudi 24 janvier 2013 à 8h30**, en ce qui concerne :
 - **Le droit des enfants à l'intégrité physique** (Rapporteuse : Mme Marlene Rupprecht, Allemagne, SOC) :
 - a examiné un schéma de rapport ;
 - a tenu une audition avec la participation de :
 - M. Victor Schonfeld, Producteur de films documentaires, Londres (Royaume-Uni) ;
 - Dr Matthias Schreiber, Chirurgien pour enfant, Département de chirurgie infantile, Clinique d'Esslingen (Allemagne) ;
 - Dr İlhan İlkiliç, Professeur agrégé au Département d'histoire de la médecine et d'éthique, Université d'Istanbul, faculté de médecine (Turquie) ;
- **Jeudi 24 janvier 2013 à 14h**, en ce qui concerne :
 - **Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle contre les enfants : bilan à mi-parcours de la Campagne UN sur CINQ** (Rapporteuse : Mme Sílvia Eloïsa Bonet Perot, Andorre, SOC) : a examiné un schéma de rapport ;
 - **Constitution de la sous-commission sur la charte sociale européenne** : a décidé de composer la sous-commission de la charte sociale européenne comme indiqué à l'annexe ;
 - **Programme de travail et priorités de la commission** : a désigné les rapporteurs suivants :
 - *Pour rapport* :
 - *Vers un nouveau modèle social européen : quelle vision sociale pour l'Europe de demain ?* : M. Luca Volontè (Italie, PPE/DC) ;
 - *L'utilisation abusive, par les services sociaux des Etats membres du Conseil de l'Europe, de leur pouvoir de retirer des enfants à leurs parents* : Mme Olga Borzova (Fédération de Russie, GDE) ;

et a entendu une déclaration de non conflit d'intérêts de leur part ;

- Rapporteur(e) général(e) sur les enfants de l'Assemblée parlementaire : Mme Marlene Rupprecht (Allemagne, SOC) jusqu'au 25 avril 2013 and Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC) du 26 avril 2013 au 30 avril 2014 ;

- Rapporteur(e) général(e) sur les pouvoirs locaux et régionaux de l'Assemblée parlementaire : Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) jusqu'au 22 mars 2014 ;

- **Représentation de la commission à des réunions extérieures** : a entendu les comptes-rendus des représentant(e)s suivant(e)s :

- Mme Carina Ohlsson (Suède, SOC) qui a pris part à la réunion du Comité européen pour la cohésion sociale (CDCS), Istanbul, 10 octobre 2012 (suivie par la 2^{ème} Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables pour la cohésion sociale où elle a représenté l'Assemblée parlementaire) ;

- M. Valeriu Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC) qui a pris part à la 3^{ème} réunion du Comité des Parties (« Comité de Lanzarote ») de la Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, Strasbourg, 15-16 octobre 2012 ;

- Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) qui a pris part à la Conférence à l'occasion de la Journée internationale pour l'éradication de la pauvreté, « Pour une Europe des Droits de l'Homme : s'unir contre la misère » à Strasbourg le 17 octobre et à la 23^{ème} session du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux, Strasbourg, 16-18 octobre 2012 ;

- Earl of Dundee (Royaume-Uni, GDE) et M. Dobbin (Royaume-Uni, SOC) qui ont pris part à l'Atelier international sur la consultation des citoyens sur le droit à la protection de la santé, Strasbourg, 8-9 novembre 2012 ;

- M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC) qui a pris part à la Conférence européenne : « Accélérer les progrès dans la lutte contre la violence à l'encontre des enfants », Ankara (Turquie), 27-28 novembre 2012 ;

- M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) qui a pris part à Conférence Mondiale sur les Changements Climatiques, Doha (Qatar), 26 novembre - 7 décembre 2012 ;

- Mme Liliane Maury Pasquier, Présidente de la commission des Affaires sociales, de la santé et du développement durable, Earl of Dundee Président de la commission de la santé publique et M. Jim Dobbin, Vice-Président de la sous-commission de la santé publique, qui ont rencontré des représentants de l'OMS, Genève (Suisse), 27 novembre 2012 ;

– **Visites d'information :**

- Earl Dundee concernant la préparation de son travail sur « Mesurer le bien-être des citoyens européen », la commission l'a autorisé à effectuer une visite d'information à l'OCDE à Paris au printemps 2013 ;

- La Présidente pour remplacer M. Lorrain (France, PPE/DC) pour sa visite d'information en Grèce dans le cadre de la préparation de son rapport sur l'« Egalité de l'accès aux soins de santé » ;

– **Propositions de résolutions transmises à la commission pour information :**

- a pris note des propositions « *Le renforcement de la démocratie nationale par l'intermédiaire des pouvoirs locaux en Europe* » et « *Le Monde au-delà de 2015 - Contribution de l'Europe dans le cadre de l'après OMD* » qui lui ont été transmises pour information ;

- a décidé de demander que la proposition de résolution « *Le Monde au-delà de 2015 - Contribution de l'Europe dans le cadre de l'après OMD* » soit transmise à la commission pour rapport ;

- a décidé de solliciter l'approbation du Bureau afin d'inviter Mme Marta Santos Pais, Représentante spéciale du Secrétaire Général des Nations Unies sur la violence à l'égard des enfants, en tant qu'intervenante de haut niveau dans le débat sur le droit des enfants à l'intégrité physique (dès que la partie de session au cours de laquelle le rapport va être présenté aura été décidée) ;

– **Dates et lieux des prochaines réunions :**

Commission plénière :

- Jeudi 14 mars et vendredi 15 mars 2013, Berlin (Allemagne) ;
- Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg ;
- Lundi 3 juin 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Troisième partie de session 2013 de l'Assemblée, 24-28 juin 2013, Strasbourg ;
- Lundi 9 septembre 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Quatrième partie de session 2013 de l'Assemblée, 30 septembre - 4 octobre 2013, Strasbourg ;
- Lundi 2 décembre 2013, Paris (*à confirmer*), a pris note de la proposition de la présidente de tenir la dernière réunion de 2013 à Genève ;

Réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :

- Jeudi, 14 mars 2013, Berlin (Allemagne) ;
- Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg (*date à confirmer*).

La sous-commission du Prix de l'Europe, réunie à Strasbourg le 23 janvier 2013, tout d'abord sous la présidence de M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) :

- a réélu Sir Alan Meale (Royaume Uni, SOC), Président par acclamation ;
- a réélu M. Axel E. Fischer (Allemagne, PPE/DC), Vice-Président par acclamation ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg ;

La sous-commission de la santé publique, réunie à Strasbourg le 24 janvier 2013, tout d'abord sous la présidence de M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Earl of Dundee (Royaume-Uni, GDE) :

- a réélu Earl of Dundee (Royaume-Uni, GDE), Président par acclamation ;
- a réélu M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC), Vice-Président par acclamation ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg ;

La sous-commission sur la charte sociale européenne, réunie à Strasbourg le 24 janvier 2013, tout d'abord sous la présidence de Mme Carina Ohlsson (Suède, SOC), doyenne d'âge présente, et ensuite sous la présidence de M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE) :

- a élu M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE), Président par acclamation ;
- a élu Mme Carina Ohlsson (Suède, SOC), Vice-Président par acclamation ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg ;

La sous-commission de l'environnement et de l'énergie, réunie à Strasbourg le 24 janvier 2013, tout d'abord sous la présidence de M. Fernand Boden (Luxembourg, PPE/DC) doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de M. Stefan Schennach (Autriche, SOC), en ce qui concerne :

- a élu au bulletin secret M. Stefan Schennach (Autriche, SOC), Président ;
- a élu Mme Pelin Gündeş Bakır (Turquie, GDE), Vice-Présidente par acclamation ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée, 22-26 avril 2013, Strasbourg.

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaite, Maren Lambrecht, Ayşegül Elveriş, Jannick Devaux

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe

Composition of Sub-Committees *Composition des sous-commissions*

Sub-Committee on the Europe Prize *Sous-commission du prix de l'Europe*

| Members / Membres | | | Alternates / Remplaçant(e)s | | |
|-------------------|-----|--|---------------------------------|------|-------------------|
| 1. | Sir | Alan MEALE, Chair/ Président | United Kingdom / Royaume-Uni | Mr | John PRESCOTT |
| 2. | Mr | Axel FISCHER, Vice-Chair / Vice-Président | Germany / Allemagne | Mr | Bernd SIEBERT |
| 3. | Ms | Dzhema GROZDANOVA | Bulgaria / Bulgarie | | ZZ... |
| 4. | Ms | Stella KYRIAKIDES | Cyprus/Chypre | | ZZ... |
| 5. | M. | Jean-Claude FRECON | France | | ZZ... |
| 6. | Mr | Erich Georg FRITZ | Germany / Allemagne | Mr | Michael GLOS |
| 7. | Mr | Andrej HUNKO | Germany / Allemagne | | ZZ... |
| 8. | Mr | Dimitrios PAPANIMOU | Greece / Grèce | | ZZ... |
| 9. | Mr | Ferenc KALMAR | Hungary / Hongrie | | ZZ... |
| 10. | Mr | Joe O'REILLY | Ireland/ Irlande | | ZZ... |
| 11. | Mr | Arturas SKARDZIUS | Lithuania/Lituanie | | ZZ... |
| 12. | Mr | Joseph FALZON | Malta / Malte | | ZZ... |
| 13. | Mr | Bernard MARQUET | Monaco | | ZZ... |
| 14. | Mr | Tuur ELZINGA | Netherlands/Pays-Bas | | ZZ... |
| 15. | Ms | Mirosława NYKIEL | Poland / Pologne | | ZZ... |
| 16. | Mr | José MENDES BOTA | Portugal | | ZZ... |
| 17. | Mr | Florin IORDACHE | Romania / Roumanie | | ZZ... |
| 18. | Mr | Cezar Florin PREDA | Romania / Roumanie | | ZZ... |
| 19. | Ms | Carina OHLSSON | Sweden / Suède | | ZZ... |
| 20. | Mr | Urs SCHWALLER | Switzerland / Suisse | | ZZ... |
| 21. | Mr | Jim DOBBIN | United Kingdom / Royaume-Uni | Mr | Jeffrey DONALDSON |
| 22. | Mr | Robert NEILL | United Kingdom/ Royaume-Uni | Lord | DUNDEE |

ex officio Ms Maury Pasquier (Chairperson, Switzerland / Présidente, Suisse)

Sub-Committee on Public health
Sous-commission de la santé publique

Chairperson / Président

- | | | | |
|----|--------------------------|--|----------------|
| 1. | Earl Alexander of DUNDEE | United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i> | Sir Alan MEALE |
|----|--------------------------|--|----------------|

Vice-Chairperson / Vice-Président

- | | | | |
|----|---------------|--|-----------------|
| 2. | Mr Jim DOBBIN | United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i> | Mr Robert NEILL |
|----|---------------|--|-----------------|

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

- | | | | |
|-----|------------------------------|---|--------------------------------------|
| 3. | Ms Sílvia Eloísa BONET PEROT | Andorra / <i>Andorre</i> | ZZ... |
| 4. | Ms Cindy FRANSSEN | Belgium / <i>Belgique</i> | ZZ... |
| 5. | Ms Milica MARKOVIĆ | Bosnia and Herzegovina <i>/ Bosnie-Herzégovine</i> | ZZ... |
| 6. | Ms Stella KYRIAKIDES | Cyprus / <i>Chypre</i> | Ms Athina KYRIAKIDOU |
| 7. | Ms Sophie LØHDE | Denmark / <i>Danemark</i> | ZZ... |
| 8. | Ms Sirkka-Liisa ANTTILA | Finland / <i>Finlande</i> | ZZ... |
| 9. | Mr Jean-Louis LORRAIN | France | Mr Gérard BAPT |
| 10. | Ms Marlene RUPPRECHT | Germany / <i>Allemagne</i> | ZZ... |
| 11. | Mr Miltiadis VARVITSIOTIS | Greece / <i>Grèce</i> | Mrs Eleni RAPTI |
| 12. | Ms Dangute MIKUTIENE | Lithuania / <i>Lituanie</i> | ZZ... |
| 13. | Mr Marc SPAUTZ | Luxembourg | ZZ.. |
| 14. | Ms Liliana PALIHOVICI | Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i> | ZZ... |
| 15. | Mr Bernard MARQUET | Monaco | ZZ... |
| 16. | Ms Khadija ARIB | Netherlands / <i>Pays-Bas</i> | Ms Ankie BROEKERS-KNOL |
| 17. | Mr Maciej ORZECHOWSKI | Poland / <i>Pologne</i> | |
| 18. | Ms Olga BORZOVA | Russian Federation / <i>Fédération de Russie</i> | Mr Sergey KALASHNIKOV Marietta de |
| 19. | Mr Lennart AXELSSON | Sweden / <i>Suède</i> | Ms POURBAIX-LUNDIN |
| 20. | Mr André BUGNON | Switzerland / <i>Suisse</i> | ZZ... |
| 21. | Mr Ertuğrul KÜRKÇÜ | Turkey / <i>Turquie</i> | ZZ... |
| 22. | Mr Jeffrey DONALDSON | United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i> | Mr Mike HANCOCK |
| 23. | | | |
| 24. | | | |
| 25. | | | |
| 26. | | | |
| 27. | | | |
| 28. | | | |

ex officio Ms Maury Pasquier (Chairperson, Switzerland / *Présidente, Suisse*)

Sub-Committee on the European Social Charter
Sous-commission sur la Charte sociale européenne

Chairperson / Président

1. Mr Ionnis DRAGASAKIS Greece / Grèce Mr Dimitrios PAPANIMOULIS

Vice-Chairperson / Vice-Présidente

2. Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède Mr Mikael OSCARSSON

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

| | | | | | |
|-----|-----|---------------------------|---|----|--------------------|
| 3. | Ms | Sílvia Eloísa BONET PEROT | Andorra / Andorre | | ZZ... |
| 4. | Ms | Sevinj FATALIYEVA | Azerbaijan / Azerbaïdjan | | ZZ... |
| 5. | Mr | Stefaan VERCAMER | Belgium / Belgique | Mr | Danny PIETERS |
| 6. | Ms | Borjana KRIŠTO | Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine | | ZZ... |
| 7. | Mr | Margus HANSON | Estonia / Estonie | | ZZ.. |
| 8. | Mr | Jouko SKINNARI | Finland / Finlande | | ZZ... |
| 9. | Ms | Maryvonne BLONDIN | France / France | Mr | Denis JACQUAT |
| 10. | Mr | Andrej HUNKO | Germany / Allemagne | | ZZ.. |
| 11. | Mr | Bernd SIEBERT | Germany / Allemagne | Ms | Marlene RUPPRECHT |
| 12. | Ms | Deirdre CLUNE | Ireland / Irlande | Mr | Joe O'REILLY |
| 13. | Mr | Fernand BODEN | Luxembourg | | |
| 14. | Mr | Valeriu GHILETCHI | Republic of Moldova / République de Moldova | Ms | Liliana PALIHOVICI |
| 15. | Ms | Nicole MANZONE-SAQUET | Monaco | | ZZ... |
| 16. | Mr | Tuur ELZINGA | Netherlands / Pays Bas | Mr | Joris BACKER |
| 17. | Ms | Karin ANDERSEN | Norway / Norvège | | ZZ.. |
| 18. | Ms | Mirosława NYKIEL | Poland / Pologne | | ZZ... |
| 19. | Mr | Vladimir ILIC | Serbia / Serbie | | |
| 20. | Mrs | Andreja ČRNAK MEGLIČ | Slovenia / Slovénie | | ZZ... |
| 21. | Mr | Urs SCHWALLER | Switzerland / Suisse | Mr | Luc RECORDON |
| 22. | Mr | Burhan KAYATÜRK | Turkey / Turquie | | ZZ... |
| 23. | Mr | Lev MYRYMSKIY | Ukraine | | ZZ.. |
| 24. | Mr | Edward LEIGH | United Kingdom / Royaume-Uni | | |
| 25. | | | | | |
| 26. | | | | | |
| 27. | | | | | |
| 28. | | | | | |

ex officio Ms Maury Pasquier (Chairperson, Switzerland / Présidente, Suisse)

Sub-Committee on Environment and Energy
Sous-commission de l'environnement et de l'énergie

Chairperson / Présidente

1. Mr Stefan SCHENNACH Austria / Autriche

Vice-Chairperson / Vice-Présidente

2. Ms Pelin GÜNDEŞ BAKIR Turkey / Turquie

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

| | | | | | |
|-----|----|------------------------|--|-----|------------------------|
| 3. | Ms | Sevinj FATALIYEVA | Azerbaijan / Azerbaïdjan | | ZZ.. |
| 4. | Mr | Philippe BLANCHART | Belgium / Belgique | Mr | Danny PIETERS |
| 5. | Mr | Margus HANSON | Estonia / Estonie | | ZZ... |
| 6. | Ms | Sirkka-Liisa ANTTILA | Finland / Finlande | Mr | Jouko SKINNARI |
| 7. | Ms | Estelle GRELIER | France | Ms | Danielle AUROI |
| 8. | Ms | Doris BARNETT | Germany / Allemagne | Mr | Erich Georg FRITZ |
| 9. | Mr | Dimitrios PAPADIMOULIS | Greece / Grèce | Mr | Miltiadis VARVITSIOTIS |
| 10. | Mr | Joe O'REILLY | Ireland / Irlande | Ms | Deirdre CLUNE |
| 11. | Mr | Arturas SKARDZIUS | Lithuania / Lituanie | | ZZ.. |
| 12. | Mr | Fernand BODEN | Luxembourg | | ZZ.. |
| 13. | Mr | Bernard MARQUET | Monaco | | ZZ.. |
| 14. | Mr | Predrag SEKULIĆ | Montenegro / Monténégro | | ZZ.. |
| 15. | Ms | Ankie BROEKERS-KNOL | Netherlands / Pays Bas | Mr | Joris BACKER |
| 16. | Mr | Łukasz ZBONIKOWSKI | Poland / Pologne | Ms | Mirosława NYKIEL |
| 17. | Mr | Vyacheslav TIMCHENKO | Russian Federation / Fédération de Russie | | ZZ... |
| 18. | Mr | Jakob PRESEČNIK | Slovenia / Slovénie | | ZZ ... |
| 19. | Mr | Mikael OSCARSSON | Sweden / Suède | Ms | Carina OHLSSON |
| 20. | Mr | Luc RECORDON | Switzerland / Suisse | Mr | André BUGNON |
| | | | "The former Yugoslav Republic of Macedonia" "L'ex-République yougoslave de Macédoine | | |
| 21. | Mr | Igor IVANOVSKI | United Kingdom- Royaume-Uni | | ZZ.. |
| 22. | Mr | Mike HANCOCK | United Kingdom- Royaume-Uni | | ZZ.. |
| 23. | Mr | John PRESCOTT | United Kingdom- Royaume-Uni | Sir | Alan MEALE |
| 24. | | | | | |
| 25. | | | | | |
| 26. | | | | | |
| 27. | | | | | |
| 28. | | | | | |

ex officio Ms Maury Pasquier (Chairperson, Switzerland / Présidente, Suisse)